

# Kuſamischeres Wochenblatt.

Vierter Jahrgang.

Erscheint Montags und Donnerstags.  
 Vierjährlicher Abonnementspreis:  
 für Hiesige 11 Egr., durch alle Kgl. Postanstalten 12<sup>1/2</sup> Egr.

Verantwortl. Redacteur: Hermann Engel in Zamwraclaw.

Insertionsgebühren für die dreigespaltene  
 Korpuszeile oder deren Raum 1<sup>1/2</sup> Egr.  
 Expedition: Geschäftelokal Friedrichstraße No. 7.

Die unterzeichnete Expedition ladet zum **Abonnement** für den Monat **September** ergebenst ein.

Der Abonnementspreis für diesen Zeitraum beträgt für Hiesige 3<sup>1/2</sup> Egr., auswärts inclusive des Portozuschlags 6 Egr.

Da die königl. Post-Anstalten nur auf vollständige Quartale Bestellungen ausführen, so ersuchen wir Diejenigen, welche dieses neue Abonnement benutzen wollen, den Betrag von 6 Egr. durch Post-Anweisung (ohne Brief) **Direct an uns einzusenden**, wogegen wir die gewünschten Exemplare pünktlich der betreffenden Postanstalt zur Abholung überweisen werden. Expedition des Kuſamischen Wochenblattes.

## Die Zusammenkunft in Gastein vor zwei Jahren.

Die so eben geschlossenen Verhandlungen zu Gastein bilden einen frappanten Gegensatz zu der Zusammenkunft, welche an demselben Orte zwischen den Monarchen von Oesterreich und Preußen vor zwei Jahren stattfand. Im Hinblick auf die Wandlung der Verhältnisse, so wie mit Rücksicht auf die wieder auftauchenden Gerüchte von einer nunmehr von beiden Großmächten beabsichtigten Revision der Bundes-Verfassung, ist es nicht ohne Interesse die eigenhändige Aufzeichnung des Königs Wilhelm über seine damalige Besprechung mit dem Kaiser von Oesterreich zu vergleichen, als welche eben jetzt von dem Staats-Archiv, als Nachtrag zu den von ihm an das Tageslicht gebrachten Protokollen des Fürstentages, veröffentlicht wird. Dieselbe lautet: P. M. Auf die mir von Sr. Majestät dem Kaiser gemachte Vorlage in Betreff einer Reform des deutschen Bundes fasse ich folgend meine mündlich gemachten Bemerkungen hier schriftlich zusammen, vorbehaltlich einer späteren Vervollständigung des vorübergebenen Memoriums. 1) Der Darstellung der Nothwendigkeit, zu einer Reform der deutschen Bundes-Verhältnisse zu schreiten, trete ich vollständig bei. 2) Die Absicht, einen Fürsten-Congress dieserhalb zu berufen, und zwar schon zum 16. d. M. in Frankfurt a. M., halte ich in so kurz gestelltem Termine einmal und andererseits an und für sich für bedenklich: a) weil die betreffenden Fürsten sich gar nicht auf diesen unendlich weittragenden Schritt vorbereiten können, und wenn dies auch durch einen weiter hinaus zu schiebenden Termin noch einigermaßen möglich wäre, es b) sehr gefragt ist, die Fürsten unter sich über einen Gegenstand berathschlagen zu lassen, der eine sehr reifliche Erwägung nach allen Seiten hin zur Nothwendigkeit macht, welche in einem so gestalteten Collegium unmöglich erscheint, wie dies die Erfahrung öfter bewiesen hat, da die Arbeitsfähigkeit dazu mangelt. Ich würde es daher durchaus vorziehen, daß zuerst die Minister der Staaten der 17 Bundesstags-Stimmen zu einer solchen vorläufigen Beratung zusammenberufen würden, die diese Frage geschäftsmäßig vorbereiteten, welcher Arbeit dann durch die zu convocirenden Fürsten die Sanction erteilt werden könnte. 3) Die Zusammenberufung von Delegirten aus den bereits bestehenden Stände-Versammlungen erscheint bei der Komposition der Kammer vieler Bundesstaaten beakant, indem die darand

hervorgehenden Vertreter, welche zu Hause beschließende Stimmen haben, mit beratender in Parlamente niemals zufrieden sein, sondern nothwendig von Hause aus dahin streben würden, zu andern Attributionen zu gelangen, so daß von vorn herein die Uebereinstimmung fehlen würde. Wenn dagegen für alle Bundesstaaten ein gleiches durchaus konservatives Wahl-Reglement aufgestellt würde, so hätte man die Aussicht, ein conservatives Parlament zu erhalten, welches sich die Kräftigung, aber nicht die Lähmung der Regierungen zur Aufgabe stellte, und welchem ausgedehntere als bloß beratende Befugnisse verliehen werden könnten. 4) Die Stellung eines Executiv-Direktoriums von 5 Stimmen wird großen Schwierigkeiten wegen Bekleidung der 3 Glieder außer Preußen und Oesterreich begegnen, ohne das so nothwendig schnelle, übereinstimmende Zusammenwirken sicher zu stellen. Die Zusammensetzung eines Direktoriums wird wesentlich durch den Umfang der demselben zu gebenden Attributionen bedingt: je größer die Nachvollkommenheit des Direktoriums würde, desto schwieriger wird die Zustimmung der dabei untheilhaftigen Staaten zu gewinnen sein. Schließlich muß ich noch gegen den unvorbereiteten und überreisten Fürsten-Congress zu bedenken gehen, welchen Eindruck es machen würde, wenn derselbe unvorbereiteter Sache, vielleicht in größerer Uneinigkeit aus einander ginge, als man zusammen gekommen war. Eine solche Vereinigung ist seit dem Wiener Congress nicht da gewesen. Welches Aussehen, welche Erwartungen muß dieser Apparat machen? Er muß daher auch ein sicheres Resultat versprechen, und darum ist eine den Erfolg sichernde Vorbereitung unerlässlich. Je höher durch eine außerordentliche Maßregel die Erwartungen gespannt werden, um so leichter wird es der Revolution werden, das Ergebnis als ungenügend darzustellen, und die theilhaftigen Monarchen hierfür persönlich verantwortlich zu machen.

Gastein, 3. August 1863.

## Deutschland.

Berlin. Die Verhandlungen behufs der Durchführung des Gasteiner Vertrages scheinen, wie die „B. H. Z.“ meint, noch eine Reihe von Schwierigkeiten zu bieten, die man ansagt, wenn man sie überhaupt schon im Einzelnen ins Auge gefaßt, vielleicht zu gering angeschlagen hat. Es fragt sich zunächst, wem die Beamten in den Herzogthümern hinfort den Eid zu leisten haben, ob — wie bisher der gemeinsamen obersten Civilbehörde — den beiden Fürstenthümern, oder ob in Holstein dem Kaiser von Oesterreich und in Schleswig dem Könige von Preußen allein. Es fragt sich ferner, ob die Ueberschüsse aus den Herzogthümern auch fortan in eine gemeinschaftliche Kasse fließen oder ob Oesterreich die holsteinischen und Preußen die schleswigschen Ueberschüsse zur besondern Berechnung abführt. Es fragt sich weiter, ob die Stände — wenn sie überhaupt unter den gegenwärtigen Umständen versammelt werden sollen — von Oesterreich und Preußen gemeinsam, oder ob sie selbstständig von Oesterreich und Holstein und von Preußen in Schleswig einberufen werden, und eventuell ob Oesterreich irgend eine Ingerenz in die Verhand-

lungen der schleswigschen Stände, beziehungsweise welches Maß einer solchen Ingerenz ihm zusteht, und umgekehrt Preußen betreffs der holsteinischen Stände. Es fragt sich endlich, ob die Organisation der eigenen militärischen und maritimen Kräfte der Herzogthümer schon jetzt vorgenommen werden soll oder kann, und eventuell von wem, wie und für wen dieselbe zu bewerkstelligen ist.

Ueber das künftige Verhältniß des Herzogthums Lauenburg zu der preussischen Monarchie haben zuverlässigem Vernehmen nach Beratungen an leitendster Stelle noch gar nicht stattgefunden; doch hören wir, sagt die „B. H. Z.“, daß viel mehr Neigung vorhanden ist, den neuen Erwerb zu einer Erbkundogenitur zu gestalten, als denselben dem preussischen Staatsverbande völlig einzuverleiben. Jedenfalls, glauben wir, wird zur Zeit wenigstens die Einfügung des dem königlichen Hause neu erworbenen Herzogthums in den preussischen Staatskörper unter den von der Verfassung vorgeschriebenen Voraussetzungen nach dem Vorgange der Einverleibung der Hohenzollernschen Lande und des Jahdegebietes nicht beabsichtigt.

Einem Schreiben aus Süddeutschland entnehmen wir die Mittheilung, daß Hr. v. Bismarck bei seiner Anwesenheit in München und Stuttgart bereits Grundzüge einer mit Oesterreich gemeinschaftlich beim Bunde zu beantragenden Bundes-Reform vorgelegt habe, die nicht allein die Militärorganisation des Bundes, sondern auch noch andere wesentliche Institutionen der Bundes-Verfassung organisirte umgestalten würde. Herr v. Bismarck soll dabei das Einvernehmen zwischen den leitenden Bundesmächten als in der Hauptsache bereits gesichert dargestellt haben. In Stuttgart soll die Regierung gefallen sein, die Zustimmung aller Mitglieder des deutschen Bundes würde erwünscht, aber zur Durchführung der Reformgedanken der beiden Großstaaten „nicht unerlässlich“ sein.

Die Entlassung der Reserve-Mannschaften der in den Erbherzogthümern befindlichen diesseitigen Truppenbeile findet in der ersten Hälfte des nächsten Monats statt und treffen dem Vernehmen nach diese Reserve-Transporte in den Tagen vom 3. bis incl. 10. hier ein, um am nächsten Tage per Eisenbahn nach den resp. Entlassungsorten weiter zu gehen.

Der kurze Aufenthalt des Herrn v. Bismarck in Stettin ist durch die Photographie sonderbar verewigt worden: An einem Tischchen sitzt heiter Fräulein Lucia, und neben ihr, sie ernst betrachtend, der preussische Ministerpräsident. Ernst ist das Leben, heiter die Stimmung.

Kiel, 28. August. Die „Kieler Ztg.“ meldet: General v. Mannefeld ist hier eingetroffen. Holsteins Räumung steht nahe bevor. Das Oberkommando wird seinen Sitz im Schloß Gotorp nehmen, eine Verminderung der preussischen Truppen findet nicht statt. General Herwarth v. Wittensfeld reist morgen ab.

## Frankreich.

Paris. Die „France“ dementirt die von verschiednen Blättern gebrachten Gerüchte, denen zufolge die Westmächte in diesem Augenblicke sich über einen Probst gegen die Resultate der Salzburger Uebereinkunft in Conferenz einig gesetzt hätten. Die France

zu wissen, daß diese Gerüchte aller thatsächlichen Grundlage entbehren.

## Amerika.

Newyork. Die Kämpfe um die Frage, ob den Negern Stimmrecht oder nicht gewährt werden soll, sind es jetzt, die vornehmlich die öffentliche Meinung in Nordamerika beschäftigen. In Kentucky wird den Militär-Behörden zur Last gelegt, daß sie in wiederrechtlicher Weise die Anhänger des Südens in der Theilnahme an den Congresswahlen behindern. — In Newyork macht die Vercabung einer großen Bank bedeutendes Aufsehen. Die Kasse derselben ist um 318,000 Dollars bestohlen worden. Unter den Verdächtigen befindet sich ein früherer Buchhalter der Bank. Im Gefängniß erhängte er sich.

In den Kreisen der Regierung wird versichert, daß Jefferson Davis vor die Geschworenen des Civilgerichts gestellt werden solle. Die Militärgerichte sollen nächstens aufgehoben werden. Präsident Johnson beabsichtigt, in Begleitung des Kriegsministers Stanton sich nach Richmond zu begeben, um an einer Verathung der Bundesgenerale über die Lage der Dinge in Virginien und Texas theilzunehmen.

Der preussische Generalkonsul in Newyork J. G. Schmidt ist gestorben.

## Lothales und Provinzielles.

Knowraclaw. Im Nachstehenden stellen wir die bis jetzt veröffentlichten Ernteberichte aus allen Gegenden Deutschlands nach den besten Quellen zusammen. Aus den östlichen Provinzen Preussens, aus den Provinzen Preussen und Posen wird mitgetheilt, daß die Roggenernte im Allgemeinen befriedigend ausgefallen ist, und zwar sowohl im Körner- als im Strohertrage. Hinsichtlich des Wiesenfutters hegt man bezüglich des Eintritts von Futtermangel fürs Vieh keinerlei Besorgniß; auf schlechten Wiesen und sehr sandigen Feldern ist

allerdings die Ernte nur eine sehr dürftige. Die Kartoffeln sind gut gerathen und es kommen schon große Mengen (zum Preise von 13 und 15 Sgr. pro Scheffel) auf den Markt. Das Erntergebniß in ganz Pommern und der Mark lautet weniger befriedigend. Das Getreide ist gering an Stroh und auch an Körnern; die guten Erntarten, die man von dem Sommerform hegte, haben sich nicht erfüllt. Die große Hitze hat dasselbe wohl schnell gereift, aber weder Körner noch Stroh sind ausgebildet; daher klein. Die Kartoffelernte scheint jedoch eine ziemlich gute werden zu wollen, indem dieselben schon angelegt haben und bis jetzt auch gesund sind. In einigen Gegenden der genannten Provinzen jedoch tauchen jetzt schon Befürchtungen auf, indem die Spätkartoffeln theilweise schon durchgewachsen sind und die Frühkartoffeln nur einen geringen Ertrag geben. Im südlichen Theil von Hannover ist man mit der Roggenernte zufrieden. Die letzten Regen haben die Hoffnungen auf einen guten Nachwuchs des Klees und des Grases wieder befestigt, ebenso hat sich auch der Stand der Sommerfrüchte wesentlich gebessert; in Kartoffeln steht man einer guten Qualität, so wie einem guten Ertrag entgegen. Hafer wird einen Mittel-Ertrag liefern, denn er ist größten Theils nothreif. In dem niedrig gelegenen Theil des Landes wird sich ein ungleich besserer Ertrag herausstellen als in dem höher gelegenen. Flachsprüchte kein günstiges Resultat. Die Hackfrüchte der Felder und Gärten haben durch die Dürre sehr gelitten; sie haben sich jedoch seit 14 Tagen sehr erholt. Obst ist überall nur spärlich gewesen. In Schlesien und in der Provinz Sachsen klagt man über das theilweise Mißrathen des Weizens und Roggens, kleines Stroh und unentwickelte Körner, die Rüben, das Kraut und die Kartoffeln haben seit einigen Wochen, wo sich Regen und kühle Witterung einstellte, sehr gebessert, so daß man eine zufriedenstellende Ernte erwartet. Durch Arbeitermangel sind die größeren Grundbesitzer

zur Anschaffung von allerlei Maschinen, namentlich Näh- und Dreschmaschinen veranlaßt worden. Aus Westfalen und Rheinpreußen dieselben Klagen über zu große Trockenheit, welche das Getreide zur Nothreife gebracht hat; dennoch hofft man, daß der eingebrachte Roggen eine gute Mittelernte liefern wird; Weizen hat durch Frühjahrsfröste sehr gelitten; Hafer, Gerste, Erbsen, Bohnen, deren Ernte theilweise noch im Gange ist, stehen und standen ganz vortreflich. Einen eigenthümlichen Anblick gewähren in einigen Gegenden die Kartoffelfelder, die zum Theil in zweiter Blüthe stehen, dessen ungeachtet aber nur einen ungleichen und ungenügenden Ertrag versprechen. Noch hofft man, da im Hochwalde und der Eifel eine solche Zweiwüchsigkeit nicht vorkommt, daß der Gesamtertrag im Allgemeinen ein vorzüglicher werden wird. Auch in den zuletzt genannten Gegenden herrscht großer Obstmangel, die Blüthen der schönen Obstbäume sind in den kalten Aprilnächten meist ertrorren. Hackfrüchte, Röhrlin und Rüben haben durch die Hitze und von den Raupen sehr gelitten, so daß diese Art Viehfutter sehr mangeln dürfte. Durch den zweiten Schnitt des Heues rechnet man hierfür einigermaßen Ersatz zu finden, eben so durch die gewiß im Durchschnitt reichlich ausfallende Roggenernte. Aus dem Kreise Reuß schreibt man der „Düsseldorfer Zeitung“: „Ueber den Ertrag der Roggenernte hören wir, daß man mit dem Ertragniß durchaus zufrieden ist; hinsichtlich der Weizenernte ist man, sowohl quantitativ als qualitativ, durchaus auf ein befriedigendes Resultat zu rechnen berechtigt. Hafer ist sehr gut gerathen. Man rechnet den Ertrag von Weizen und Roggen zu 5 Malter (Neuser Maß) pro Morgen, von Hafer aber 10 Malter. Viehfutter ist hier in Fülle gewachsen, Kartoffeln bis jetzt gut und reichlich.“

— Nach mehrjährigem Krankenlager verschied am 29. d. M. der Herr Justizrath Edward Wolff in noch nicht vollendetem 57. Lebensjahre.

## Die Schwägerin.

(Schluß.)

Am andern Morgen war Margret früh auf und rüstete sich, ihrem Manne beim Begräben des Gestirpes, beim Binden des Reifigen hülfreiche Hand zu leisten, obwohl er es ihrer Umstände wegen nicht verlangt hatte. Hansjörg, der ihre freundliche Dienstfertigkeit anerkannte und weil er seinen Willen beim Amte durchgesetzt hatte, ohnedies in besserer Stimmung war, zeigte sich einmal wieder ganz wie ehemals. In Begleitung zweier Holzhauer begaben sie sich in den Wald, der in winterlicher Morgenfrische glänzte.

Hansjörg wies den Holzhauern zuerst die große Tanne.

„Ein schöner Baum!“ sagte einer derselben. „Hättet Ihr einen Wald voll solcher, so könntet Ihr Euer Gut durch fremde Leute umhertreiben lassen und den Herrn machen. Auf den Schwarzwald habe ich solche Bauern gekannt, die würden mit keinem Oberamtmanne tauschen.“

„Behüt und Gott davor, ich möchte mein Leben nicht nur so in Spiel und Müßiggang verbringen,“ nahm die junge Bäuerin risig das Wort.

„Hast Recht, Margret,“ setzte Hansjörg zu. „Selbst ist der Mann, und wer nicht arbeitet, soll auch nicht essen; ich würde mich vor meinem Gesinde schämen, wenn ich mein Brot in Nichtsthun essen sollte!“

Indessen hatten die Männer ihre Vorbereitungen getroffen und der erste Anstoß traf den Baum. Das Weib stand in einiger Entfernung und blickte ganz unverwandt nach der Tanne hin. Noch stand der Baum hoch und fest. Das hochragende Haupt, von den Morgenlüften umspielt, blieb unberührt von den Anschlägen, bald jedoch beckte der Baum leise

im Gipfel, als durchzuckte ihn ein Schauer des Todes.

Ein wehmüthiges Gefühl ergriff Margret bei den dröhnenden Anschlägen, aber es war ohne Beimischung von Unwillen oder Empfindlichkeit gegen ihren Mann. Sie fand im Gegentheil eine reiche herzliche Befriedigung darin, um seinerwillen etwas aufgeben zu können, was ihr lieb geworden war.

Jetzt neigte sich der Wipfel stark auf die Seite, erst langsam, dann immer rascher. Immer noch hingen die Blicke des jungen Weibes an ihm, als sie plötzlich durch ein Nothgeschrei der Männer aufgeschreckt ward. Die Tanne hatte aber im Sturze eine ganz andre Richtung genommen, als man ihr vorbereitet hatte, sie fiel nach der Seite, wo Margret stand. Sie hatte nicht so behend auszuweichen vermocht, als nöthig gewesen wäre, und so erreichten sie die Zweige im Falle und schlugen sie ganz zu Boden.

Man brachte sie eiligst nach der Sägmühle. Sie war äußerlich nicht verletzt, aber die Erschütterung des Sturzes hatten unglückliche Folgen, denn ehe der Tag sank, war der junge Bauer Vater eines Mädchens und Witwer geworden.

Margret starb beim vollem Bewußtsein; sie hatte ihr Kind noch gesehen und es dem Schutze Gottes anbefohlen; ihren Mann aber hat sie vielfach um Vergebung gebeten für alles, was sie etwa könnte versäumt und versehen haben, und hat ihn zu wiederholtenmalen versichert, daß sie ihm nichts nachzutragen habe oder je habe nachtragen wollen. Seine Hand fest in der ihrigen haltend war sie verchieden.

Hansjörg hatte seine gewohnte Fassung verloren. Erst jetzt, da er sie nicht mehr hatte, ward ihm recht bewußt, was er an ihr gehabt und wie lieb sie ihm gewesen sei, und der sonst

so feste Mann geberdete wie ein Bezweifelnder neben der Leiche.

Jakob hatte am Morgen des Unglückstages einen Gang über Feld gemacht, von dem er erst spät Abends zurückkam. Christine aber war auf die Kunde des Unglücks noch zum Sterbebette gekommen und hatte der Schwägerin schluchzend für alle treue Liebe gedankt, die sie ihr bewiesen. Abwehrend und mit schwerer Stimme ließ sie Margret: „Du hast mir nichts zu danken, leb' nur immer gut mit Deinem Manne, und laßet nie etwas zwischen euch kommen!“

Diese Worte sowie der Abschied der Sterbenden, den sie mit ansah, machten einen tiefen Eindruck auf Christine. Sie dachte daran, wie ihr zu Muth wäre, wenn Jakob ebenso schnell auf Todtenbett läge, und gelobte der Scheidenden und Gott in ihrem Herzen neue Liebe und Geduld. Das Kind aber, dem im Trauerhause wenig Pflege zu Theil wurde, nahm sie mit sich.

Voll Schmerz berichtete sie den ganzen Hergang ihrem Manne, als dieser spät Abends heimkam. Der Eindruck auf ihn war tief und gewaltig, obwohl er die innere Bewegung fest in sich verhielt. Zuerst ging er seinen Bruder zu beruhigen, und es war nöthig, den er kam. Nur mit Mühe gelang es ihm, den vom Schmerz ganz Darniedergerworfenen endlich von der Seite der Verstorbenen hinwegzuführen, die er durchaus nicht verlassen wollte. Jakobs Zureden folgte er endlich wie ein willenloses Kind.

So eifern sich Jakob nach außen zeigte, so tief war sein Herz und Gewissen erschüttert, denn er erkannte Gottes Finger in diesem Falle. Niemand konnte er sich anvertrauen, bei Niemand Schutz suchen, er mußte alles still vor Gott und seinem Gewissen bekämpfen, aber wohlthunend berührte ihn in dieser Seelenstimmung der aufrichtige Schmerz.

Gneisen. Raun das sich die Gemüther über den durch den Lehrer Stenzel verübten Doppelmord etwas beruhigt haben, hat sich heute ein ähnlicher trauriger Fall ereignet, der allgemeine Theilnahme erregt. Der intermisiſche Gensd'arm Güttner, ein sehr ordentlicher anständiger Mann, hat heute Nachmittag 4 Uhr durch einen Pistolenschuß in seiner Wohnung seinem Leben ein Ende gemacht. Als Veranlassung zu diesem Selbstmorde wird eine Rüge bezeichnet, die sich der Verstorbene von seinem Vorgesetzten zugezogen haben soll.

### Landwirthschaftliches.

Eine eigenthümliche Erscheinung unter den Hausthieren ist es, daß sie Gegenstände fränkhaft verzehren, welche ihnen nicht zuträglich sein können; dahin ist das Mistfressen der Fohlen, das Ledern der Kälber an anderen Kälbern und Mauerwänden, das Wollfressen der Lämmer und das Urathfressen der Kühe zu rechnen.

Sehr häufig bemerkt man bei Saugfohlen, daß sie den noch warmen Mist der Stuten fressen, so wie bei Saugkälbern, daß sie an anderen Kälbern, namentlich an deren Nabel und Schwanz, an Mauerwänden und anderen Gegenständen ihrer Umgebung lecken, bei Lämmern, daß sie die Wolle ihrer Mütter fressen, und bei Kühen, daß sie Lumpen, die aus dem Stall gebrachte Streue der Pferde und andere sonst nicht genießbare Gegenstände fressen.

Obgleich man gewöhnlich glaubt, daß diese Uebelstände nur in Langerweile und in der Gewohnheit begründet seien, so liegen ihnen doch meistens wirkliche Krankheitszustände zu Grunde, die in Störung und Verminderung der Verdauungsthätigkeit bestehen. Da man bei diesen Gewohnheiten eine instinktive Neigung zur Aufnahme von Stoffen vorwaltenden alkalischen Gehaltes wahrnehmen wollte, so gründete man darauf die Ansicht, daß ein Bedürfnis zur

Neutralisation vorwaltende Säure bestche und empfahl deswegen Magnesia, Kreide, Pottasche u. dgl. Richtiger besteht aber die Behandlung in der Anwendung eines gelinde abführenden Mittels von Rhabarberpulver mit Bittersalz. Nach dem Abgange des dem Leiden hauptsächlich zu Grunde liegenden zu häufigen und entarteten Magen- und Darmschleimes braucht man bittere und magenstärkende Mittel: als Kalmuswurzeln, Bernuthkraut, Wacholderbeeren, Weidenrinde, Glanzruß, rohen Spießglanz und andere ähnliche Mittel. Dabei muß man aber auch gehörige Rücksicht auf die Beseitigung des Uebelstandes in der Art nehmen, daß man bei Fohlen den Mist der Mutter bald entfernt oder ihnen einen Strickmaulkorb anlegt, durch welchen sie zu lecken gehindert sind, und den Mütterschaften die am häufigsten beleckten Körperstellen mit Bernuthkraut- und Mainsfarrenkraut-Abkochung oder einer Verdünnung des sinkenden Hirschhornöls mit Weingeist beschmiert, durch deren üblen Geruch und Geschmack die Lämmer abgehalten werden, an der Wolle zu lecken und sie sogar zu verschlucken. Auch ist sehr empfehlenswerth, daß man die Lämmer im Stalle nicht zu lange bei den Müttern lasse. Haben die Jungen ihren Durst am Euter gestillt, so bringe man sie wieder in eine andere Abtheilung.

Den Kühen das Fressen von Urath abgewöhnen, hat sich als bestes Mittel starke Gaben von Salz gezeigt.

Mit der Neigung, besondere unverdauliche Stoffe aufzunehmen, hängt auch die Bildung der sogenannten Wurzelballen — Aegagropoli — der jungen Thiere zusammen. Fohlen, welche mit den Müttern weiden, fressen oft die haarförmigen Auswüchse des Inkarntkleeß und von den Blüthenstheilen derselben. Diese sollen unauflöslich sein und auch zur Bildung von Aegagropoli dienen.

Auch darin, daß sie ohne Kinder blieben, schiedte sich Jakob ohne Murren, hatte er doch Frieden im Herzen und Frieden im Hause bekommen, Güter, für die er Gott täglich und demüthig dankte. Auch erheiterte das kleine, immer muntere Margretle das Haus genügend. Sie war bald der Liebling aller Diensthöten und insbesondere der Augapfel Christinen geworden, bis sie Mutter nannte, und der sie durch die Mühe und Sorge, welche die Pflege eines Kindes vom ersten Lebensstage an erfordert, theurer geworden war wie ein leibliches Kind.

Hansjörg überließ ihnen das Kind willig. Er verheirathete sich, wie es bei seinem Hofe nicht anders möglich war, noch einmal und erhielt mehrere Söhne aus dieser Ehe. Seine Umstände hatten sich bedeutend verbessert, da das zweite Weib ein namhaftes Vermögen zugebracht hatte.

Er lebte in der Folge zufrieden als ein wohlhabender und rechtschaffener Hausvater. Aber dennoch flüchtete er gerne am Feierabend aus dem Geräusche seines Hauses in seines Bruders stillere Wohnung hinüber. So manches in dem Gehaben seiner Schwägerin gemahnte ihn an sein verstorbenes Weib, und im Anblicke seines Töchterlein, das unter sorgsamer Pflege und Erziehung sich gar lieblich entfaltete, schloß sich sein Herz mehr als gewöhnlich auf. In solcher Seelenstimmung war er denn auch den Einwirkungen seines Bruders zugänglich, der seinen Sinn vom alltäglichen Treiben der Welt auf ein höheres Ziel zu lenken suchte.

Vergessen war im Laufe einiger Jahre im Dete das so früh entschwendene Bild des jungen, allenthalben gern gesehnen Weibes, nur in Jakobs und seines Weibes Hause lebt noch heute im Ergen das Andenken der Schwägerin.

### Handelsberichte.

Snawraclaw, den 30. August 1865.

Man notirt für  
Weizen: 125pf. — 128pf. bunt und hellfarbig 50 bis 52 Ehl. 128pf. — 131pf. hellbunt 52 bis 54 Ehl. feine weiße und schwere glatte Sorten über Notiz.  
Roggen: 123 — 125pf. 35 Ehl.  
Gerste: große 26 — 27 Ehl. ganz hübsche helle, schwere Waare 28 — 29 Ehl.  
W. Erbsen: 40 — 43 Ehl. gute Kochw. 44 Ehl.  
Hafer: 22 Ehl. per 1250pf.  
W. Rübsen: feucht und mittelmäßig 75—85 Ehl.  
ganz trockener 90—92 Ehl.  
Kartoffeln: 12—15 Egr.

### Getreide-Durchschnittspreis

in der Kreisstadt Snawraclaw.  
(Nach amtlicher Notiz.)  
Monat August.

Weizen pro Scheffel	2 Ehl.	2 Egr.	6 Pf.
Roggen	1	13	10
Gerste	1	5	—
Hafer	—	29	4
Erbsen	1	16	—
Kartoffeln	—	19	3
Heu pro Centner	—	24	—
Stroh pro Schock à 1200 Pfd.	6	28	—

Bromberg, 30 August.

Weizen 125—127—130pf. holl. (81 Pfd. 6 Ehl. bis 83 Pfd. 4 Ehl. Bollgewicht) 52—54—55 Ehl., feinste Qualität je nach Farbe 131—133pf. holl. (85 Pf. 23 Ehl. bis 87 Pfd. 3 Ehl. Bollgewicht) 56—58 Ehl.  
Roggen 123—126pf. holl. (80 Pfd. 16 Ehl. bis 82 Pfd. 15 Ehl. Bollgewicht) 34 — 36 Ehl.  
G.-Gerste 114—118pf. holl. (74 Pfd. 19 Ehl. bis 77 Pfd. 8 Ehl. Bollgewicht) 28 — 30 Ehl.  
Hafer 25 Ehl.  
Erbsen 41 — 44 Ehl. Kochw. 46 Ehl.  
Winter-Rübsen 90 — 94 Ehl.  
Kaps ohne Umfah.  
Spiritus 14½ per 8000%

### Telegraphischer Börsen-Bericht.

Berlin, 30. August.

Vogel. unverändert — loco 43½ bez.  
August-September 43½ bez. — Septbr.-Oktober 42¼ bez.  
November - December 45½ bez.  
Spiritus loco 14½ bez. — August-Septbr. 14¼ bez.  
September - Oktober 14½ bez.  
Rüböl August-Sept. 13½ bez. — September - Oktober 13¾ bez.  
Pofener neue 4% Pfandbriefe 94½ bez.  
Amerik. 6% Anleihe p. 1882 72¾ bez.  
Russische Banknoten 80¼ bez.  
Danzig, 30. August.  
Weizen Stimmung matter — Umsatz 200 Last

den sein Weib über der Schwägerin Tod kund gab, und noch nicht erfreute ihn die zärtliche Sorge, mit der sie das verwaisete Kind derselben pflegte.

In der Folge erwies sich, daß er wirklich von Grunde aus ein ganz Anderer geworden, daß sein unstetes Wesen einem tiefen Ernste gewichen war. Mit der vollen inneren Stärke seines Wesens, welches in der Befriedigung jugendlicher Lust, im Umtriebe von Gab und Gut vergebens Halt und Ruhe gesucht hatte strebte er nur darnach, diese nun in Gott und in der treuen Erfüllung seiner Pflichten zu finden.

Sein Weib behandelte er im Bewußtsein seiner nur Gott bekannten Verschuldung mit schonender unermüdbarer Geduld und Nachsicht und suchte sie auf denselben Weg zu leiten, den er nun erwählt hatte.

Auch die Beschäftigung mit der kleinen Waise trug hierzu wesentlich bei, und mit der Entwicklung des munteren kleinen Wesens schien die der zärtlichen Pflegemutter fortzuschreiten. An ihren Mann schloß sich Christine mehr und mehr mit dankbarer Liebe an, als die einzige Stütze, welche ihr seit Margretes Tod geblieben war. Sogar ihr Neuzustand war ansprechend geworden. Der stille Frieden ihres Innern und das mehr und mehr sich entfaltende liebevolle Gemüth verliehen ihren Zügen einen neuen Reiz; ihre Kleidungsweise so wie auch ihr Walten im Hause, hatten viel von Margretens gefälligem Wesen angenommen.

Im Dorfe wunderte man sich höchlich über das friedliche Zusammenleben des ungleichen Ehepaars. Jakob aber dachte es nach Jahr und Tag, als ob die innige demüthige Anhänglichkeit seiner Christine sein Gemüth glücklicher machte als der Besitz eines Weibes von selbständige und selbstbewußte Weise eigen war.

### Spanische Ritter-Romanze.

II.

Syrach Don Bertran zu der Dame:

Hobe Donna sonder Gleichen!  
Was unritterlich Dir scheint,  
Soll hinführo von Dir weichen.  
Wärst Du gleich den Fehterstieren,  
Die Sevilla hat geboren,  
Soll man dennoch Deine Bildung  
Preisen, da ich Dich erkoren.  
Wehe, sollten Zweifel jemals  
Nur an Deinen Worten nagen!  
Solche zweifelhafte Köpfe  
Will ich ins Gefängniß jagen.  
Im Theater zu Granada  
Soll mit seligem Entzücken  
Stets die haute volée hernieder  
Auf Dich, Donna Olma, blicken.  
Von der Gallerie hinunter  
Will ich wie ein Stentor rufen:  
„Fort, unheil'ges Volk, Du Vöbel,  
Von der Donna Thronessufen!“  
Wie ein Ritter will ich jezo  
Jenen Mauren Dir erlegen,  
Der Dein Herz so sehr gekränktet,  
Und das einer Kirsche wegen.  
Sollt' ich aber in dem Kampfe  
Mit dem Mauren unterliegen,  
Mußt Du meinen Kleinen Kirschchen  
Reichen und sie treulich wiegen.  
Bringt von meinem Tod die Kunde  
Dir das traurige Gerüchte:  
Schaar' mich ein am Kirschchenbaume;  
Denn ich liebe diese Früchte!

Auf den Grabstein schreib' die Worte:

„Ritter Bertran ist erlegen  
Eines Mauren gift'gen Waffens,  
Und das einer Kirsche wegen.“

Bertran sprach's. — Vor Donna Olma  
Knie' er kurz die edlen Hosen,  
Und auf seine Wangen trieb der  
Zaubertrauf Begehrungsdrosen.

### Bekanntmachung.

Unsere nahe an der Stadt Oniewkowo be-  
legene, vormals dem Herrn Graul gehörige  
Besitzung, bestehend aus gutem Ackerlande, Wiesen,  
Forstliche u. s. w. nebst Inventarium wollen  
wir in Partellen, welche bereits abgemessen  
sind, verkaufen. Die Bedingungen sind für die  
Käufer sehr günstig gestellt.

Zum Abschluß von Verkaufsverträgen sowie  
zur mündlichen Unterhandlung wollen sich Kauf-  
lustige bei uns Nr. 47 an der Straße nach  
dem Balde

**Wittwoch, den 6. und Donnerstag,  
den 7. September cr.**

Oniewkowo, den 28. August 1865.

Rogalski und Sagniewski.

### Obwieszczenie.

Posiadłość naszą przy miéscie Oniewkowie  
położoną, niegdyś panu Graul należąca, skła-  
dająca się z roli ornéj, łąk, pokładu torfu  
i t. p. wraz z inwentarzem chcemy w parce-  
lach, które już są rozmierzone, sprzedać.

Warunki dla kupujących bardzo korzystnie  
ustawione.

Do zawierania kontraktów sprzedaży jako  
też do ustnej rozmowy zechcą się chęć kupna  
mający zgłosić do nas przy ulicy ku borowi  
Nr. 47.

w Srodę 6. i w Czwartek dnia 7. Września r. b.  
Panowie Soltysi zechcą to łaskawie w  
swojem miéscu ogłosić.

Gniewkowo, dnia 28. Sierpnia 1865r.

Rogalski i Bagniewski.

Meine Verlobung mit Fräulein Marie  
Laube, Tochter des Herrn Kreis-Richts-Di-  
rektor Laube hiersebst, zeige ich hiermit er-  
gebenst an.

Bromberg, den 27. August 1865.

Quassowski,

Lieutenant u. Adjutant im 4. Pomm.  
Inf.-Regmt. Nr. 21.

Meine Wohnung ist vorläufig Hotel de Posen  
des Herrn Balling.

**Dr. v. Reutt,**  
praktischer Arzt, Wundarzt und  
Geburtsheifer.

Inowracław, den 27. August 1865.

Frischen geräucherten Lachs  
empfiehlt J. Gościcki.

Bitte genau auf den Stand zu achten!!

## Markt-Anzeige.

Zum bevorstehenden Jahrmärkte werde ich mit meinem großen Lager

### Wollwaren

bestehend in: Fanchons, Hauben, Kinderhäubchen, Knabennützen, Seelenwärmern, Shawls, Cachez-nez,  
Jacken, Unterärmeln, Bellerinen, Stulpen, Oberhemden, Strümpfen, Socken und Handschuhen, so wie  
auch mit Strickwollen zu Socken, Damen- und Kinderstrümpfen in allen Farben hier eintreffen und

en gros & en detail

zu sehr billigen Preisen verkaufen. Stand: Marktecke Nr. 297/98 in der J. Preuss'schen früher Justizrath Kessler'schen Wohnung.

**D. S. Borchardt,** aus Bromberg.

Proszę baczyć na moje mieszkanie.

### Doniesienie jarmarczne.

Na nadchodzący jarmark przybędę tu z moim licznym składem

### towarów wełnianych

mianowicie: fanchonów, ozepków, czepków dla dzieci, czapków dla chłopców, ciepłok stanikowych, szalów, cachez-nez, jac-  
ków, rękawków, pelerynów, sztylpów, koszul wierzchnich, pończoch, szkarpetek, i rękawiczek, jako też wełny do szkar-  
petek, pończoch damskich i pończoch dla dzieci w wszystkich kolorach i sprzedawać takowe będę

en gros i en detail

po tanich cenach w rynku Nr. 297/98 w mieszkaniu pana Preuss w dawnem biurze rzeczniaka Kesslera, na pierwszym piętrze

**D. S. Borchardt,** z Bydgoszczy.

### Markt-Anzeige.

Die

### Handschuh- und Lederwaaren-Fabrik

von C. WOLLMER

aus Bromberg

empfehle zu dem bevorstehenden Jahrmärkte in Inowracław  
einem geehrten Publikum eine große Auswahl von Handschuhen in Glacee und Wildleder  
dergl., Ober- und Unterbeinkleidern in Hirsch- und Bockleder, Tragebän-  
dern, Cassiankissen, Lederschürzen und anderer in mein Fach einschlagender Hand-  
schuhmacher-Artikeln in größter Auswahl zu den solidesten Preisen. Stand: Handschuhmacherreihe.

Doniesienie jarmarczne.

### Fabryka rękawiczek i wyrobów skorzanych

C. WOLLMERA

z Bydgoszczy

poleca Szanownej publiczności na nadchodzący jarmark w Inowracławiu, wielki wybór rka-  
wiczek glancowanych i jelonkowych i t. p. spodni i gaci jelonkowych i kozlich szelek, podu-  
szek, safanowych fartuchów skorzanych i innych w mój obryb wchodzących przedmiotów  
rękawicznicych w największym doborze po umiarkowanych i tanich cenach. Stanowisko moje  
w rzędzie rękawiczników.

Den bevorstehenden Jahrmärkte in Inowracław besuche wiederum mit einem kolossalén Lager  
**fertiger Sommer- und Herbst-Garderoben**  
zu noch nie dagewesenen billigen Preisen. Auch werde Proben von sämtlichen am  
Lager befindlichen Herbst- und Winterstoffen zur gefälligen Ansicht mitbringen, nach  
getroffener Wahl werden dann die günstig bestellten Garderoben möglichst schnell bei sauberster  
Arbeit, sehr billig berechnet, angefertigt. Den Wiederverkäufern bewillige bei Engros-Einkäufen  
einen angemessenen Rabatt.

M. Adam aus Bromberg.

Szafy zelazne do pieniędzy

**Eiserne Geldspinde,**

neuerer Konstruktion, sind vorrätzig in dem  
Möbel-Magazin von

Joseph Levy, in Inowracław.

najnowszej konstrukeyi są w zapasie w skła-  
dzie mebli

Józefa Levy w Inowracławiu.

### 2 Schneidergesellen

und einen Lehrling wünscht

L. Sandler.

Die Erneuerung der Loose zur  
3. Klasse muß bei Verlust des  
Urechts bis zum 8. September d. J. Abends  
6 Uhr planmäßig geschehen.

J. Oppenheim.

Preis-Courant

der Mühlen-Administration zu Bromberg  
v. 28. August.

Benennung der Fabrikate.	Unverfeinert pr. 100 Pfd.	Verfeinert	
		Pr. 100 Pfd.	Pr. 100 Pfd.
Weizen-Mehl Nr. 1	4 28	5	29
" " 2	4 20	5	22
" " 3	3	—	—
Futtermehl	1 14	1	14
Aleie	1	—	—
Roggen-Mehl Nr. 1	3 16	3	13
" " 2	3 6	—	—
" " 3	2 10	—	—
Gemengt-Mehl (Hausbacken)	2 26	3	3
Schrot	2 12	2	17
Futtermehl	1 14	1	14
Aleie	1 8	1	8
Graupe Nr. 1	7 12	7	25
" " 3	5 18	6	23
" " 5	3 10	3	18
Grüße Nr. 1	4	4	27
" " 2	3 14	3	—
Kochmehl	2 10	—	—
Futtermehl	1 8	1	8

Loose. Agio des russisch-polnischen Geldes.  
nisch Papier 25 pCt. Russisch Papier 24 1/2  
Klein-Courant 18 pCt. Groß Courant 10 - 15 pCt.

Druck und Verlag von Hermann Engel in Bromberg